

DEPARTEMENT
DES
DEUX-SEVRES



VILLE DE NIORT

**EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS
DU CONSEIL MUNICIPAL**

SEANCE DU 18 AVRIL 2014

Conseillers en exercice : 45

Votants : 44

Convocation du Conseil Municipal :
le 11/04/2014

Affichage du Compte-Rendu Sommaire
et affichage intégral :
le 25/04/2014

Délibération n° D-2014-128

**Subvention pour jumelage - Echange scolaire collège François
Rabelais - Gymnasium Ernestinum de Coburg**

Président :

MONSIEUR JÉRÔME BALOGE

Présents :

Monsieur Jérôme BALOGE, Monsieur Marc THEBAULT, Madame Rose-Marie NIETO, Monsieur Alain BAUDIN, Madame Christelle CHASSAGNE, Monsieur Alain GRIPPON, Madame Jacqueline LEFEBVRE, Monsieur Michel PAILLEY, Madame Dominique JEUFFRAULT, Monsieur Luc DELAGARDE, Madame Anne-Lydie HOLTZ, Monsieur Lucien-Jean LAHOUSSE, Madame Jeanine BARBOTIN, Monsieur Dominique SIX, Madame Agnès JARRY, Monsieur Romain DUPEYROU, Madame Carole BRUNETEAU, Monsieur Simon LAPLACE, Madame Yamina BOUDAHMANI, Monsieur Sébastien PARTHENAY, Madame Cécilia SAN MARTIN ZBINDEN, Monsieur Eric PERSAIS, Monsieur Guillaume JUIN, Madame Marie-Paule MILLASSEAU, Monsieur Florent SIMMONET, Madame Christine HYPEAU, Madame Marie-Chantal GARENNE, Monsieur Elmano MARTINS, Madame Yvonne VACKER, Monsieur Fabrice DESCAMPS, Madame Elisabeth BEAUVAIS, Monsieur Jacques ARTHUR, Madame Catherine REYSSAT, Monsieur Dominique DESQUINS, Madame Valérie BELY-VOLLAND, Monsieur Pascal DUFORESTEL, Madame Elodie TRUONG, Monsieur Alain PIVETEAU, Madame Josiane METAYER, Monsieur Christophe POIRIER, Madame Nathalie SEGUIN, Monsieur Amaury BREUILLE, Monsieur Jean-Romée CHARBONNEAU.

Secrétaire de séance : Simon LAPLACE

Excusés ayant donné pouvoir :

Monsieur Nicolas MARJAULT, ayant donné pouvoir à Madame Nathalie SEGUIN

Excusés :

Madame Sylvette RIMBAUD.

Direction des Relations extérieures

**Subvention pour jumelage - Echange scolaire collège
François Rabelais - Gymnasium Ernestinum de
Coburg**

Monsieur le Maire expose :

Mesdames et Messieurs,

Pour soutenir un échange culturel à l'attention des élèves du Collège François Rabelais dans le cadre du jumelage avec le Lycée Ernestinum de COBURG (Allemagne) où :

- 32 élèves dont 21 Niortais ont séjourné à COBURG du 7 au 14 décembre 2013. Ils ont été hébergés dans les familles.

- 18 élèves du Lycée Ernestinum de COBURG ont séjourné à NIORT du 30 mars au 5 avril 2014. Ils ont été hébergés dans les familles.

Il vous est proposé de passer une convention attributive de subvention d'un montant de 869,50 € avec le Collège François Rabelais correspondant à 30,50 € par élève niortais pour un échange avec une ville jumelée et 229 € pour l'accueil des correspondants d'une ville jumelée pour soutenir un échange culturel à l'attention des élèves dans le cadre du jumelage avec le Lycée Ernestinum de COBURG (Allemagne).

La dépense sera réglée à l'aide du crédit que le Conseil s'engage à inscrire sur le budget de l'exercice correspondant.

Il est demandé au Conseil municipal de bien vouloir :

- approuver la convention avec le Collège François Rabelais portant attribution d'une subvention de 869,50€ ;
- autoriser Monsieur le Maire à la signer et à verser la subvention afférente.

**LE CONSEIL
ADOPTE**

Pour :	44
Contre :	0
Abstention :	0
Non participé :	0
Excusé :	1

Le Maire de Niort

Signé

Jérôme BALOGE